ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΌ ΣΤΑ ΚΟΠΤΙΚΑ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΕΡΥΘΡΑΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ*

ΠΡΩΙ ΠΡΩΙ ΞΕΚΙΝΗΣΑΜΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΪΡΟ γιὰ τὴ Ζαφαράνα στὸν Κόλπο τοῦ Σουέζ, ἀφετηρία γιὰ τὴν ἐπίσκεψη τῶν κοπτικῶν μοναστηριῶν τῆς ἐρήμου, ὅπου σκοπεύαμε νὰ φτάσουμε τὸ βράδυ, ἐπειδὴ θὰ κάναμε πρῶτα μιὰ μεγάλη, ὁλοήμερη παράκαμψη, γιὰ νὰ ἐπισκεφθοῦμε τοὺς πιὸ ἀξιόλογους ἀρχαιολογικοὺς χώρους τοῦ Δέλτα τοῦ Νείλου. Ὁ καιρὸς ἦταν ψυχρός, ἀλλὰ ἡ πρωινὴ ἀχλὺ ποὺ ἀργοσερνόταν πάνω στὰ χωράφια, διαλυόταν σιγὰ σιγὰ, ὅσο προχωροῦσε ἡ μέρα. Μπρὸς στὰ μάτια μας ὅλο καὶ ξεδιπλωνόταν ἡ πλατιά, τροφοδότρα αἰγυπτιακὴ γῆ, καταπράσινη, παχιά, καρπερὴ καὶ ὁλόχαρη, αὐλακωμένη ἀπὸ δεκάδες διώρυγες, πού, ὅπως ἡ πλατεία στὰ εὐρωπαϊκὰ χωριά, ἀποτελοῦν τὸ κέντρο τῆς κοινωνικῆς ζωῆς τῶν φελάχων, ἀφοῦ τὰ χωριὰ στὸ Δέλτα εἶναι τὶς περισσότερες φορὲς μιὰ σειρὰ ἀπὸ λασπόσπιτα κατὰ μῆκος αὐτῶν τῶν καναλιῶν.

Μαυροτυλιγμένες γυναϊκες κατέβαιναν στὸ ποτάμι νὰ πάρουν νερό, στητές, μ' ἕνα πήλινο λαγήνιο στὸ κεφάλι άλλες πιὸ πέρα ἔπλεναν τὰ μπακιρένια σκεύη τους καὶ τὰ ἔκαναν νὰ ἀστραποβολοῦν στὸν ἥλιο΄ ἄλλες πάλι ἔκαναν φλυαρώντας τὴν μπουγάδα τους, ἐνῶ παρακάτω πιτσιρίκια ἀποπατοῦσαν στὴ σειρὰ καὶ μερικὰ κυνηγιόντουσαν καὶ τσαλαβουτοῦσαν στὸ νερὸ ξεφωνίζοντας χαρούμενα. Παραδίπλα ἕνα τυμπανισμένο ψοφίμι, ἀνάσκελα, εἶχε μπλεχτεῖ στὰ καλάμια, καὶ διάφορα σκουπίδια ἔπλεαν ἀργά, παρασυρμένα ἀπὸ τὸ ρεῦμα. Μαῦρα βουβάλια, οἱ γκαμοῦσες, μὲ τὸ βελούδινο καὶ γλυκύτερο βλέμμα ποὺ μπορεῖ ποτὲ κανεὶς νὰ δεῖ σὲ ζῶο, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς σκύλους, ἔβοσκαν ἀμέριμνα στὶς ὄχθες. Ἄντρες ἀραχτοὶ στοὺς καφενέδες ρουφοῦσαν ἡδονικὰ ἀπὸ τοὺς ναργιλέδες, κι άλλοι καθισμένοι ἀνακούρκουδα τὸ φιλοσοφοῦσαν. Στὰ χωράφια οἱ φελάχοι σὲ σειρές, μὲ τὶς ἄσπρες σχελέες καὶ τὰ μεγαλοπρεπῆ σαρίχια τους, χαλλιεργοῦσαν τὴ γῆ, ἀχολουθούμενοι σὲ κάποια ἀπόσταση ἀπὸ τοὺς ἀπαραίτητους μικρόσωμους ἐρωδιούς, τὶς λευκὲς ἴβιδες, σύμβολο τοῦ Θώθ, θεοῦ τῆς σοφίας στὸ αἰγυπτιακὸ πάνθεο. Καὶ κάθε τόσο γραφικοί κωνικοί περιστερώνες διακρίνονταν στὶς ταράτσες τών σπιτιών, καὶ νεκροταφεῖα μὲ τοὺς πολλοὺς χουμπέδες, ποὺ ἕνας ἀδαὴς μπορεῖ νὰ τὰ περάσει γιὰ χωριά, ξεπρόβαλλαν μέσα ἀπὸ τὰ φοινικόδεντρα.

Πρῶτος σταθμός μας στὴν ἐκδρομὴ αὐτὴ ἦταν τὸ Ζαγκαζίγκ – τὸ Ζαγκαζίκιον ἐπὶ τὸ ἑλληνικότερον –, ὅπου ὑπῆρχε ἄλλοτε ἑλληνικὴ παροικία μὲ μεικτὸ ἑπτατάξιο ἀστικὸ σχολεῖο καὶ ναὸ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν. Στὰ νοτιοανατολικὰ τοῦ Ζαγκαζίγκ, στὸν σημερινὸ λόφο Τὲλ-Βάστα, βρίσκεται ἡ ἀρχαία Βούβαστις, ποὺ ἡ περίοδος τῆς μεγάλης ἀκμῆς της διήρκεσε ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 10ου μέχρι τὰ μέσα τοῦ 8ου π.Χ. αἰώνα. Ἡ Βούβαστις, ποὺ διετέλεσε μεταξὸ ἄλλων σημαντικότατο ἐμπορεῖο τῶν Φοινίκων, ἀναφέρεται καὶ στὴ Βίβλο, ὅπου τὴ μνημονεύει ὁ Ἱεζεκιήλ, μιλώντας γιὰ τὴν Αἴγυπτο. ἀπὸ ἐδῶ ἄρχισε ὁ φαραὼ Νεχὼ τὴν κατασκευὴ διώρυγας πρὸς τὴν Ἐρυθρὰ Θάλασσα. Ὑπῆρξε διάσημη στὴν ἀρχαιότητα ὡς κέντρο λατρείας τῆς γαλοκέφαλης θεᾶς Βαστίτ, θεᾶς τῆς χαρᾶς καὶ τῆς εὐθυμίας. Ὅταν ὅμως ἔπεσε στὰ χέρια τῶν Περσῶν, ἔχασε τὴν ἱστορική της σπουδαιότητα. Παρ' ὅλα αὐτὰ φαίνεται πὼς ἡ λατρεία τῆς θεᾶς Βαστὶτ διατηρήθηκε μὲ ἀμείωτη ἔνταση μέσα στοὺς αἰῶνες, ἀφοῦ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἡροδότου, τὸ 450 π.Χ., δηλαδὴ πεντακόσια χρόνια μετὰ τὴν ἀκμὴ τῆς πόλης, συνέρρεαν ἐκεῖ κατὰ χιλιάδες οἱ προσκυνητὲς καὶ ἐπιδίδονταν σὲ κάθε εἴδους ἀκολασίες.

Ό Ἡρόδοτος, στὸ δεύτερο βιβλίο του, τὴν Εὐτέρπη (§60), ἀναφέρει σχετικὰ τὰ παρακάτω: «Καθὼς πηγαίνουν λοιπὸν στὴ Βούβαστη κάνουν ὡς ἑξῆς: ἄντρες καὶ γυναῖκες πλέουν ἀντάμα, καὶ σὲ κάθε πλεούμενο ὑπάρχει μεγάλος ἀριθμὸς ἀτόμων κι ἀπ' τὰ δύο

φύλα΄ καὶ ἄλλες γυναϊκες ἔχουν κρόταλα καὶ τὰ κρούουν, μερικοὶ ἄντρες παίζουν αὐλὸ σὲ ὁλόκληρη τὴ διαδρομή, καὶ οἱ ὑπόλοιποι, γυναῖκες καὶ ἄντρες, τραγουδοῦν καὶ χτυποῦν παλαμάκια. Καὶ κάθε φορὰ ποὺ πλέοντας φτάνουν στὸ ὕψος μιᾶς καινούργιας πόλης, φέρνουν τὴ βάριδά τους πολὺ κοντὰ στὴν ἀκτὴ καὶ νά τί κάνουν: ἐνῶ μέρος τῶν γυναικῶν συνεχίζει νὰ φέρεται ὅπως ἀνέφερα, κάποιες ἄλλες χλευάζουν τὶς γυναῖκες τῆς πόλης, ἄλλες χορεύουν κι ἄλλες πάλι σηκώνονται ὅρθιες καὶ ἀνασύρουν ψηλὰ τὰ φορέματά τους καὶ τὸ ἴδιο κάνουν διαπλέοντας ὅλες τὶς παραποτάμιες πόλεις. Ὅταν φτάσουν στὴ Βούβαστη, γιορτάζουν προσφέροντας μεγάλες θυσίες καὶ στὴ διάρκεια αὐτῆς τῆς γιορτῆς καταναλώνεται περισσότερος οἶνος παρὰ στὴ διάρκεια ὅλης τῆς χρονιᾶς. Οἱ δὲ ἄντρες καὶ γυναῖκες ποὺ συναθροίζονται ἐκεῖ, χωρὶς νὰ ὑπολογίσουμε τὰ παιδιά, ἀνέρχονται, κατὰ τὰ λεγόμενα τῶν ντόπιων, στὶς ἑβδομήντα μυριάδες».

Ό χῶρος ὅπου βρισκόταν ἡ πόλη χαρακτηρίστηκε ἀπὸ τοὺς ἀρχαιολόγους ποὺ τὸν ἀνέσκαψαν ὀρυχεῖο ἀγαλματιδίων λαμπρῆς τέχνης, φτιαγμένων ἀπὸ κάθε εἴδους ὑλικό, ποὺ ἀπεικονίζουν γάτες καὶ ποὺ σήμερα στολίζουν τὶς προθῆκες στὶς αἰγυπτιακὲς συλλογὲς τῶν μεγαλύτερων μουσείων τοῦ κόσμου. Ἐπίσης βρέθηκαν δεκάδες ταριχευμένες γάτες. Σήμερα, ἀπὸ τὴν κραταιὰ ἐκείνη πόλη ἀπομένουν, ὕστερα ἀπὸ τὸ διασκορπισμὸ τῶν εὑρημάτων της ἀνὰ τὸν κόσμο, μονάχα τὰ χορταριασμένα σκάμματα τῶν ἀρχαιολόγων καὶ οἰκοδομικοὶ λίθοι διεσπαρμένοι ἐδῶ κι ἐκεῖ.

Τὸ ταξί μας προσπαθοῦσε νὰ διασχίσει σχεδὸν ἀνύπαρχτους ἀγροτιχοὺς δρόμους, ποὺ τοὺς παίρνουν οἱ φελάχοι ἐπιστρέφοντας ἀπὸ τὰ χωράφια τους μαζὶ μὲ τὶς βραδυχίνητες γχαμοῦσες. Καὶ ξάφνου, μέσα ἀπὸ τὰ καταπράσινα χωράφια, ἡ ματιά μας αἰχμαλωτίζεται ἀπὸ μιὰ σειρὰ τριανταφυλλένιων, ἁπαλῶν ἀμμόλοφων, ποὺ ἀναδύονται ἀπροσδόχητα σὰν ἐρημονήσια μέσα σὲ μιὰ θάλασσα ἀπὸ ὀπωροχηπευτιχὰ καὶ φοινιχόδεντρα. Εἶναι ἡ ἀρχαία Τάνις, χύριος στόχος τῆς σημερινῆς ἐκδρομῆς μας, τριαχόσια μόλις μέτρα πέρα ἀπὸ τὸ λασποχώρι Σὰν ἐλ Χάγχαρ.



Η Δεσποσύνη τῆς Τάνεως, μὲ τὴ γρανιτένια προαιώνια γαλήνη της, ὑποδέχεται τοὺς λιγοστοὺς ἐπισχέπτες.

Ή Τάνις – Ζοὰν γιὰ τοὺς Ἑβραίους καὶ Ἄβαρις γιὰ τοὺς Ύξὼς – χτίστηκε κοντά στὴ νότια ὄχθη τῆς λίμνης Μεντζαλά, εἴκοσι μίλια βόρεια τοῦ Τὲλ ἐλ Κεμπίρ. Γιὰ χρόνια ύπῆρξε μία ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες πόλεις στὶς ἐκβολὲς τοῦ Νείλου, μέχρι ποὺ ἡ Σάις ἔγινε πρωτεύουσα στὸ Δέλτα, ὁπότε παραμελήθηκε. Τὰ περισσότερα εὑρήματα τῆς ἐποχῆς τῶν Ὑξώς, τῶν παράξενων αὐτῶν ἀσιατικῶν εἰσβολέων στὴν Αἴγυπτο κατὰ τὸν 12ο π.Χ. αἰώνα, προέρχονται ἀπὸ δῶ. Ὁ σημερινὸς ἀρχαιολογικὸς χῶρος εἶναι ἐξαιρετικὰ ἐντυπωσιακός. Τὸ σπουδαιότερο μνημεῖο του εἶναι ἕνας τεράστιος ναός, μήχους 400 μ., ἀφιερωμένος στὸν "Αμμωνα. Όλόκληρη ἡ ἔκτασή του εἶναι κατάσπαρτη ἀπὸ σωριασμένα κολοσσιαῖα ἀγάλματα, σπασμένους γρανιτένιους όβελίσκους, ριγμένους κίονες καὶ ἀπροσδιόριστους ὄγκους ἐρειπίων σὲ ἀπερίγραπτο χάος. Σώζονται ἐπίσης μεταξὺ ἄλλων τὰ ἐρείπια μιᾶς ἐκτεταμένης νεκρόπολης, ὁ ναὸς τοῦ Ἄντα καὶ ὁ ναὸς τοῦ Ώρου σὲ σχημα χριστιανικοῦ σταυροῦ.

υποοεχεται τους λιγοστους επισχεπτες. Καθώς περιδιαβάζαμε στὰ ἐπιβλητικὰ χαλάσματα, ὁ μουεζίνης ἀπὸ τὸ γειτονικὸ χωριουδάκι βάλθηκε ξαφνικὰ νὰ καλεῖ τοὺς πιστοὺς στὴν ἀπογευματινὴ προσευχή ἡ μακρόσυρτη φωνή του δόνησε τὴ βαθιὰ σιγὴ τῆς περιοχῆς καὶ ἦρθε κι ἔσβησε στὶς πτυχώσεις τῶν ἀμμόλοφων. Γιὰ πολλὴν ὥρα μετά, ὅλη ἡ φύση τριγύρω κρατοῦσε τὴν ἀνάσα της, ἀγροικώντας τὸν παλμὸ τοῦ αἰθερικοῦ ποὸ πλημμύριζε σὲ ὅλο καὶ εὐρύτερους, ἐπάλληλους κύκλους τὸ χῶρο.

Ό ἥλιος ἔγερνε μὲ βιασύνη στὸν ὁρίζοντα, ὅταν φτάσαμε στὰ περίχωρα τῆς Ἰσμαηλίας, ἔχοντας διασχίσει τὴν ἀπίθανης ὀμορφιᾶς αἰγυπτιακὴ ὕπαιθρο, ὅπου βλέπει κανεὶς νὰ ἐκτυλίσσονται ἀρχέγονες σκηνὲς ἀγροτικοῦ βίου, ἀμετάβλητες παρ' ὅλο τὸ πέρασμα τῶν

αἰώνων. Στὸ βάθος διαχρίναμε νὰ ροδίζουν οἱ ἁπαλὲς λοφοσειρὲς τῆς ἀσιατιχῆς ἀχτῆς. Παρακάμψαμε τὴν πόλη κι ἀρχίσαμε νὰ κατεβαίνουμε πρὸς τὰ νότια κατὰ μῆκος τῆς διώρυγας τοῦ Σουέζ. Στ' ἀριστερά μας βαριοκίνητα ἐμπορικὰ πλοῖα φαίνονταν νὰ σέρνονται πίσω ἀπὸ τοὺς ξεθωριασμένους ἀμμόλοφους. Καὶ πότε πότε μέσα ἀπὸ τ' ἀνοίγματα τῶν λόφων ἔμοιαζε νὰ ξετυλίγεται ἡ ἀτλαζένια λουρίδα τῆς διώρυγας. Ύστερα τὰ προάστια τοῦ Σουὲζ ξεδίπλωναν μιὰν ἀτέλειωτη σειρὰ ἀπὸ νεόπλουτα κτίσματα, δείγματα λαμπρὰ μεσανατολίτικης κακογουστιᾶς τῶν ἀνερχόμενων μεσοαστῶν τῆς αἰγυπτιακῆς κοινωνίας, τὰ ὁποῖα ἐμπόδιζαν πρόσβαση στὴ θάλασσα. Μὲ τὸ σκοτάδι ποὺ εἶχε πέσει πιά, τὰ λαμπερὰ φῶτα τοῦ Σουέζ, τὰ παραμυθένια λαμπιόνια τῶν διυλιστηρίων καὶ τὰ φωταγωγημένα τάνχερ ἀγχυροβολημένα στὸν χόλπο ἐξωράιζαν μιὰ φριχούπολη, ποὺ ὅμως διατηρεῖ τὴ ζωντάνια καὶ ζεστασιὰ ὅλων τῶν μεσογειακῶν καὶ ἀνατολίτικων πόλεων. Κλωσήσαμε τὴν πείνα μας ὅλη τὴ μέρα λιγουρευόμενοι τὶς περίφημες καραβίδες, γαρίδες καὶ τὰ ἄλλα θαλασσινὰ τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης, γιὰ τὰ ὁποῖα μᾶς εἶχαν μιλήσει ἐνθουσιαστικὰ στὸ Κάιρο πὼς θὰ τὰ τρώγαμε στὴ Ζαφαράνα, καὶ προσδοκώντας τὸ καλὸ κρεβάτι, ὅπου θὰ άναπαυόμασταν, προτοῦ άντιμετωπίσουμε τὶς σκληρὲς συνθῆκες τῶν μοναστηριῶν τῆς ἐρήμου.

ΤΗταν βαθιὰ νύχτα, ὅταν μᾶς σταμάτησε ἕνα ὁδόφραγμα ἀπὸ βαρέλια καὶ συρματόπλεγμα. Ἐξηγήσαμε σ' ἕναν ταλαίπωρο στρατιώτη τὸ σκοπὸ τοῦ ταξιδιοῦ μας πρὸς τὴ Ζαφαράνα. Μὲ τὴ διεθνὴ γλώσσα τῶν νευμάτων μᾶς ἔδωσε νὰ καταλάβουμε πὼς ἤμασταν στὴ Ζαφαράνα. Ἔξω βασίλευε πυκνὸ σκοτάδι. Ὅσο μποροῦσα νὰ διακρίνω ἀπὸ τὸ φῶς ποὺ ἔριχναν οἱ προβολεῖς τοῦ αὐτοκινήτου, ὁλόγυρα ξεπρόβαλλαν σκουπιδιασμένες ἀλάνες, συρματοπλέγματα, σκορπισμένα βαρέλια καὶ ψωραλέα σκυλιὰ κουρνιασμένα σὲ λακκοῦβες, ποὺ τὶς εἶχαν σκάψει στὴν ἄμμο γιὰ νὰ προφυλαχτοῦν ἀπὸ τὸ κρύο. Ζητήσαμε νὰ μᾶς δείξουν τὸ ξενοδοχεῖο γιὰ νὰ ξαποστάσουμε. Μᾶς ἀπάντησαν ὅτι τὸ κοντινότερο ξενοδοχεῖο βρισκόταν 100 χιλιόμετρα νοτιότερα. Εἴπαμε τουλάχιστον νὰ φᾶμε κάτι γιὰ νά ρθουμε στὰ συγκαλά μας μετὰ τὸ ὁλοήμερο ξεθέωμά μας, καὶ νὰ συσκεφθοῦμε πιὸ ψύχραιμα γιὰ τὸ τί θὰ κάναμε. Μᾶς εἶπαν ὅτι δὲν ὑπῆρχε κανένα ἑστιατόριο στὴν περιοχὴ παρὰ μία καφετέρια. Νά ποὺ καὶ στὴν ἔρημο λοιπὸν οἱ καφενέδες μετονομάστηκαν σὲ καφετέριες(!)

Βγήκαμε ἀπὸ τὸ ταξὶ καὶ κατευθυνθήκαμε πρὸς μιὰν ἀνεκδιήγητη παράγκα ποὺ κατ' εὐφημισμὸν τὴν ἀποκαλοῦσαν καφετέρια. Γύρω μας διάφορα βαριεστημένα σκυλιὰ μᾶς κοίταζαν ἀπορημένα. Στὸ βάθος διακρίνονταν κάτι θλιβερὰ παραπήγματα γιὰ στρατιῶτες. Καὶ ὅλη ἡ γύρω περιοχή, ἀντάξιο σκηνικὸ ταινίας γουέστερν, καταυγαζόταν σὲ τακτὰ διαστήματα ἀπὸ τὴν περιστρεφόμενη πλατιὰ δέσμη φωτὸς ποὺ ἔστελνε ἕνας ψηλὸς φάρος, ἀδιάψευστο πειστήριο ὅτι βρισκόμασταν πράγματι στὴ Ζαφαράνα. Τὸ κρύο εἶχε ἤδη ἀρχίσει νὰ γίνεται δριμύ, τὸ διαπεραστικὸ νυκτερινὸ κρύο τῆς ἐρήμου.

Στὴν καφετέρια δὲν ὑπῆρχε τζάμι γερό, καρέκλα σταθερή. ἀπὸ παντοῦ ἔμπαζε ψοφόκρυο. Ὅμως οἱ καρδιὲς τῶν ἀνθρώπων ἦταν ζεστὲς καὶ τὰ ἐκφραστικά τους μάτια γελαστά. Ὅλα αὐτὰ μᾶς ἀποζημίωναν γιὰ τὸ ἄθλιο φαγητὸ καὶ τὴ συνεχιζόμενη ταλαιπωρία μας, ποὺ δὲν ἔδειχνε πὼς θὰ τέλειωνε σύντομα. Γιὰ καλή μας τύχη ὁ φαροφύλακας, ποὺ πληροφορήθηκε γιὰ τὶς ναυαγισμένες νυχτιάτικα ὑπάρξεις μας, προσφέρθηκε, μὲ τὰ κουτσοεγγλέζικά του, νὰ μᾶς φιλοξενήσει στὸ φάρο. Καλημέρα, ἐντάξει, καλά, τὸ ἀπαραίτητο ἑλληνικὸ λεξιλόγιο τοῦ προσωπικοῦ του φάρου. Νά'ναι καλὰ οἱ ναυτικοί μας, ποὺ ἔχουν διδάξει τὰ ἑλληνικὰ σὲ ὅλα τὰ λιμάνια τῆς ὑφηλίου καὶ ἔχουν ἀφήσει στὰ τζοὺκμπὸξ τῶν μπὰρ τῶν λιμανιῶν ἑλληνικοὺς δίσκους γιὰ ν' ἀκοῦν τὰ τραγούδια τοῦ τόπου τους, ὅταν βρίσκονται περαστικοὶ ἀπὸ ἐκεῖ μὲ τὸ καράβι τους. Φαίνεται πὼς δὲν ὑπάρχουν γυναῖκες τῶν λιμανιῶν ποὺ νὰ μὴν ξέρουν τὸ καλημέρα ἢ ἴσως καὶ καμιὰν ἄλλη πιὸ χρήσιμη λέξη γιὰ τὴν ἐξάσκηση τοῦ πανάρχαιου ἐπαγγέλματός τους. Καὶ ἀπὸ κοντὰ καὶ ἡ φήμη τοῦ Μεγαλέξαντρου. Μετὰ ἀπὸ τόσους αἰῶνες ἡ λέξη ελληνας κρατάει ἀκόμη τὴν παλιά της αἴγλη σ' ὁλόκληρη τὴν Ἀνατολή, καὶ ὁ Ρωμιὸς αἰσθάνεται γιὰ μιὰ φορὰ περήφανος ὅταν ταξιδεύει στὰ μέρη αὐτά. Γιουνάνι, δηλαδὴ Ἰωνες, μᾶς ἀποκαλεῖ ὅλη ἡ 'Ανα-

τολή, ἀχόμα καὶ οἱ Τοῦρχοι, ποὺ βάλθηκαν νὰ ξεγράψουν διὰ παντὸς τὴν Ἰωνία.

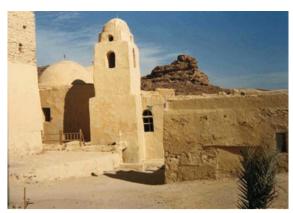
Κάποιος ἀπὸ τοὺς φαροφύλακες, μ' ἕνα θαυμάσιο, μεγαλόπρεπο καφετὶ σαρίκι στὸ κεφάλι, μᾶς δείχνει ὅλο καμάρι τὴ φωτογραφία τῆς κατάξανθης αὐστραλέζας φιλενάδας του, ποὺ τὴν ἀποκαλεῖ γυναίκα του. Κι ἐδῶ ὅπως καὶ σ' ὁλόκληρη τὴ φαλλοκρατικὴ Μεσόγειο παραμένει ἀμείωτος ὁ μύθος τῆς εὔκολης βόρειας καλλονῆς. Μὲ τὴ φωτογραφία αὐτὴ τὰ ἀπαραίτητα ἔχουν εἰπωθεῖ μεταξύ μας. Τὸ κατάμαυρο τσάι ἀχνίζει στὰ ὕποπτης καθαριότητας ποτήρια. Βλέπουμε ἢ μᾶλλον ἀκοῦμε αἰγυπτιακὸ σίριαλ ἀπὸ τὴν τηλεόραση, γιατὶ τὰ παράσιτα κάνουν σχεδὸν ἀδύνατη τὴν προβολὴ τῆς τηλεταινίας. Ὅμως ἀκόμα καὶ ἡ χιονισμένη ὀθόνη καταφέρνει νὰ αἰχμαλωτίσει τὰ μάτια τῆς ὁμήγυρης, καθηλώνοντάς την στὶς ξεχαρβαλωμένες πολυθρόνες τοῦ καθιστικοῦ. Πτῶμα ἀπ'τὴν κούραση, κάποιαν ὥρα σερνόμαστε ἐπιτέλους ὡς τὰ δωμάτια ποὺ μᾶς διέθεσαν, μὲ τὰ λιγδιασμένα στρωσίδια τῶν κρεβατιῶν καὶ τοὺς λεροὺς τοίχους.

Τὸ ξημέρωμα στὸν Κόλπο τοῦ Σουὲζ εἶναι μεγαλειῶδες. Ὁ ἥλιος, προβάλλοντας θριαμβευτικὰ πίσω ἀπὸ τὰ ὅρη τοῦ Σινᾶ, καταυγάζει τὸν καταυλισμὸ τῆς Ζαφαράνας, ποὺ πρόσκαιρα γίνεται μαγικός. Ἡ ζαφειρένια θάλασσα ἀναρριγεῖ κάτω ἀπὸ τὶς πρῶτες ἡλιαχτίδες κι ὕστερα ἠρεμεῖ, λὲς καὶ ἀφουγκράζεται τὴ συναρπαστικὴ ἔκρηξη τῶν χρωμάτων στὸν οὐρανό. Ἀκατάλυτο, ἄφθαρτο φῶς ποὺ μεταμορφώνει καὶ ἐξωραΐζει τὰ πάντα! Τὸ κρύο εἶναι ἀβάσταχτο. Στὰ γρήγορα ἀπαθανατίζουμε μὲ τὶς μηχανές μας τὸ προσωπικὸ τοῦ φάρου μπρὸς στὸ οἴκημά του καὶ φεύγουμε μὲ τὸ ταξὶ νοτιότερα κατὰ μῆκος τοῦ κόλπου. Στὸ 25ο χιλιόμετρο νότια τῆς Ζαφαράνας βρίσκεται ἡ διασταύρωση ἀπ᾽ ὅπου ξεκινάει χωματόδρομος 15 χιλιομέτρων, πού, ἀκολουθώντας τὴν κοίτη ἑνὸς ξεροπόταμου, τοῦ Οὐάντι Ντέιρ, ὁδηγεῖ στὴ Μονὴ τοῦ Ἁγίου Παύλου τοῦ Θηβαίου, στὶς νότιες ὑπώρειες τοῦ ὄρους Ἐλ Γκαλάλα ἐλ Κιμπλίγια.

Ή διαδρομή εἶναι συγκλονιστική, ὅπως ἄλλωστε κάθε διαδρομή μέσα στὴν ἔρημο, ποὺ ἡ παλλόμενη, χωρὶς ἡλικία ὑπόστασή της μόνο μὲ τῆς θάλασσας, καὶ κυρίως τοῦ Αἰγαίου, μπορεῖ νὰ συγκριθεῖ. Ἡ ἔρημος, ὅπως καὶ ἡ θάλασσα, δὲν ἀνέχεται καμιὰν ἀσχήμια, κανένα ψέμμα. Μόνο γυμνὸς ἢ ἀνυπόδητος, ὅπως καὶ στὶς κοπτικὲς ἐκκλησίες καὶ τὰ τζαμιά, θά ἀπρεπε κανεὶς νὰ προσέρχεται στὴν ἔρημο τὴν ἔρημο ποὺ δὲν κάνει παραχωρήσεις, ἀλλὰ ἀνταμείβει μόνο ὅσους τὴν ἀντέξουν τὴν ἔρημο μὲ τὴν καθαρότητα τοῦ αἰθέρα της ποὺ ἐπιτρέπει στὶς δονήσεις νὰ φέρονται ἀνεμπόδιστα πάνω ἀπὸ τὶς πυρπολημένες πέτρες τὴν ἔρημο μὲ τὶς ἀπότομες συνταρακτικὲς ἀνατολὲς τοῦ ἥλιου καὶ τὰ γλυκὰ ἡλιοβασίλεματα τὴν ἔρημο ποὺ κουρνιάζει στὴ διάρκεια τῆς ἡμέρας μέσα στὴν κάψα του ἀνελέητου ἥλιου ἢ αἰωρεῖται μέσα σὲ θαβώρεια ἀχλὺ καὶ σὲ συνεπαίρνει τὴν ἔρημο τυλιγμένη στὴν εὕγλωττη σιωπή της, ἀπαθὴ ἀλλὰ σφύζουσα ἀπὸ ζωή τὴν ἔρημο ἀπαλλαγμένη ἀπὸ κάθε γλυκερὸ συναισθηματισμό, μὲ τὴ διάχυτη πνευματικότητα τὴν ἔρημο ποὺ ξέρει νὰ τρέφει τὰ τέκνα της.

Μέσα στὸ καψαλισμένο φαράγγι τεράστιοι ὀγκόλιθοι ὑψώνονται, ὅμοια παλαιολιθικὰ μενχίρ. Ἁγκαθερὰ σταχτογάλαζα φυτὰ δίνουν ἀριὰ καὶ ποῦ κάποιο χρῶμα στὸ καφεκίτρινο ἀμμόχωμα καὶ τρέφουν τὶς καμῆλες, ποὺ ἀργοσαλεύουν σὰν σκοῦνες τῆς ἐρήμου ποὺ τὶς χτυπάει πλευρικὰ τὸ κύμα. Σὲ κάθε στροφὴ τοῦ δρόμου τὸ μάτι μᾶς ξανοίγει πίσω μας τὸν κόλπο τοῦ Σουὲζ κι ἀκόμα πιὸ πίσω τοὺς γρανιτένιους ὄγκους τοῦ Θεοβάδιστου Ὅρους. Καὶ ξαφνικὰ στὸ πλάτεμα τοῦ φαραγγιοῦ ἀντικρίζουμε τὴν ὀχυρωμένη Μονὴ τοῦ Ἁγίου Παύλου νὰ ὀρθώνει τὰ τείχη της μέσα στὸ ἀσκητικὸ τοπίο.

Ό ἄγιος Παῦλος ὁ Θηβαῖος, δηλαδὴ ὁ Θηβαΐτης, ἐπειδὴ καταγόταν ἀπὸ τὴ Θηβαΐδα τῆς Αἰγύπτου, ὑπῆρξε χρονολογικὰ ὁ πρῶτος ἀπ᾽ ὅλους τοὺς ἐρημίτες – σύμφωνα μὲ τὴ βιογραφία του Vita Pauli ποὺ γράφτηκε ἀπὸ τὸν ἄγιο Ἱερώνυμο –, ἂν καὶ ἱδρυτὴς τοῦ μοναχικοῦ βίου θεωρεῖται ὁ Μέγας Ἀντώνιος. Κατὰ τοὺς διωγμοὺς τῶν χριστιανῶν στὰ χρόνια τοῦ Δεκίου (249-251 μ.Χ.) καὶ τοῦ Οὐαλεριανοῦ (253-260 μ.Χ.), κατέφυγε εἰς τὴν ἔρημον καὶ εἰς τὰ βουνά, ὅπως μᾶς πληροφορεῖ τὸ συναξάρι του, φοβούμενος τὰ βάσανα, ὅσα οἱ τύραννοι ἐποίουν εἰς τοὺς Χριστιανούς. Παρερχομένου δὲ τοῦ καιροῦ, ἀλιγόστευσεν ὁ τῶν βασάνων φόβος καὶ ἔγινε μᾶλλον εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ὁσίου φόβος



Μονή τοῦ Άγίου Παύλου, τὸ καμπαναριὸ τοῦ καθολικοῦ.



Μονη τοῦ Άγίου Παύλου, ἄποψη τῆς νότιας ἐξωτερικῆς πλευρᾶς.

Θεοῦ καὶ ἐπιθυμία του νὰ ἀρέση εἰς τὸν Θεόν. Ύστερα ἀπὸ πολυήμερη ὁδοιπορία μέσα στὴν ἀφιλόξενη ἔρημο, ἀνακάλυψε στοὺς πρόποδες κάποιου βουνοῦ ἕνα σπήλαιο μὲ πηγὴ καὶ μιὰ χουρμαδιά, ἐντὸς τοῦ όποίου διανύσας ὅλον τὸ διάστημα τῆς ζωῆς του μὲ εἰρήνην καὶ ἀταραξίαν τῶν παθῶν, ἀπῆλθε πρὸς Κύριον γύρω στὸ 340, στὴν ἡλικία τῶν 113 ἐτῶν. Ἐκείνη τὴ χρονιά, ὁ ἄγιος Άντώνιος παρακινήθηκε ἀπὸ οὐράνια ὀπτασία νὰ ἀναζητήσει τὸν ἐν Χριστῷ ἀδελφό του, ποὺ μόναζε ἀπὸ τὴν άλλη ἀκριβῶς μεριὰ τοῦ βουνοῦ. Όταν ἔφτασε στὸ σπήλαιο, βρῆκε τὸν ἄγιο Παῦλο νὰ ἔχει ἤδη ἀποδημήσει στὸν Κύριο, καὶ δύο λιοντάρια νὰ παραστέκουν τὸ σκήνωμα, γιὰ νὰ τὸ προστατεύσουν ἀπὸ τ' ἀγρίμια τῆς ἐρήμου. Ὁ Ἀντώνιος τὸ ἔθαψε, βοηθούμενος ἀπὸ τὰ δύο λιοντάρια, ποὺ ἡ ἀφελὴς κοπτική εἰκονογραφία τὰ παριστάνει ἀπὸ τότε σὲ ὅλες τὶς εἰκόνες τοῦ ἁγίου στὰ πόδια του, στὸ μέγεθος καὶ τὴν ἐμφάνιση γερμανικῶν σκυλιῶν μπασέ. Ἡ Ἐκκλησία μας, άναγνωρίζοντας στὸν ἄγιο Παῦλο τὸν Θηβαῖο ὅτι πρῶτος οὖτος ἀπὸ τοὺς ὁσίους ἐτόλμησε νὰ προχωρήση εἰς τὰ βαθύτερα μέρη τῆς ἐρήμου καὶ σχεδὸν πρῶτος αὐτὸς είς πολύ διάστημα καιροῦ έξέτεινε τὸν δρόμον τῆς ἀσκήσεως, τιμᾶ τὴ μνήμη του στὶς 5 Ἰανουαρίου.

τατη μοναστηριακή πολιτεία, χτισμένη μὲ λάσπη καὶ πλίνθους, γύρω ἀπὸ μιὰ εὐλογημένη μικρή ὄαση. Όλόγυρα, κιτρινόχρωμοι τροῦλοι σπάζουν τὴν ὁριζοντιότητα τῶν κυβιστικῶν κτισμάτων καὶ στὴ σκιὰ φαντάζουν ρόδινοι. Τὸ μοναστήρι ἀναπτύχθηκε μὲ τὰ χρόνια γύρω ἀπὸ ἕνα ἄνοιγμα στὴ γῆ, ποὺ σκιαζόταν ἀπὸ μιὰ χουρμαδιά, ὅπου ἀσκήτεψε ὁ ἄγιος Παῦλος ὁ Θηβαῖος, τρεφόμενος μὲ χουρμάδες καὶ φτιάχνοντας τὰ ροῦχα του ἀπὸ τὰ φοινιχόφυλλα. Τὸ ποιητιχότατο περιβολάχι μὲ τὶς τρεῖς πηγές, τὰ λιόδεντρα, τὶς χουρμαδιὲς καὶ τὶς συκιὲς ἔθρεψε γιὰ αἰῶνες – καὶ θρέφει ἀκόμη σήμερα – τοὺς ἀσκητὲς ποὺ συνέρρεαν στὸ μέρος αὐτὸ ἑλκόμενοι ἀπὸ τὴν πνευματικότητα τοῦ χώρου. Ἀργότερα οί ἐπιθέσεις τῶν Βεδουίνων μετέτρεψαν σιγὰ σιγὰ τὸ εἰρηνικὸ αὐτὸ ἐρημητήριο σὲ ὀχυρὸ τῆς πίστης, ὥστε σήμερα, τόσους αἰῶνες μετὰ τὴν ἐπικράτηση τοῦ μωαμεθανισμοῦ, οἱ καμπάνες τῶν κοπτικῶν μοναστηριῶν νὰ συνεχίζουν νὰ δονοῦν τὴν κρυστάλλινη ἀτμόσφαιρα τῆς ἐρήμου, καὶ μάλιστα στοὺς κόλπους ἑνὸς μουσουλμανικοῦ κόσμου, ποὺ ύστερα ἀπὸ χρόνια δυτικῆς ἀποικιακῆς καταπίεσης ἀρχίζει, μὲ ὁλοένα αὐξανόμενη σφοδρότητα, νὰ συνειδητοποιεῖ τὴ δύναμή του καὶ νὰ ἐπιβάλλει δυναμικὰ τὴν ὕπαρξή του. Ὁ ἀμυντιχὸς πύργος τῆς μονῆς ρίχνει τὴ σκιά του στὸ διπλανὸ μποστάνι. Τώρα ἄσπρα περιστέρια φωλιάζουν στὶς σχισμὲς τοῦ τοίχου του. Στὰ ριζά του, ἀπὸ τὴν ἄλλη του πλευρά, μιὰ στενὴ κλίμακα όδηγεῖ βαθιὰ στὸ σπήλαιο ὅπου εἶχε μονάσει ὁ ἄγιος καὶ πάνω ἀπὸ τὸ ὁποῖο οἰκοδομήθηκε τὸ καθολικὸ τῆς Μονῆς. Στὴν ἀπέναντι ἀκριβῶς πλευρὰ τῆς χεντριχῆς αὐλῆς, ἡ ἐχχλησία τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, ἀχουμπώντας μ' ἕνα τόξο στὸ άρχονταρίκι, ἀφήνει νὰ περάσει ἀπὸ κάτω τὸ δρομάκι ποὺ όδηγεῖ στὰ δυτικὰ κελιά. Στὸ

Διαβαίνουμε τὸ χαμηλὸ ἄνοιγμα τοῦ τείχους καὶ βρισκόμαστε σὲ μιὰ μικρή, γραφικό-

πίσω μέρος τοῦ περιβολιοῦ βρίσκονται τὰ ὑποστατικὰ τῆς Μονῆς, ὁ γραφικὸς περιστερώνας καὶ οἱ πηγὲς τοῦ πόσιμου νεροῦ. Έξω ἀπὸ τὸν περίβολο οἰκοδομοῦνται συνεχῶς



Μονὴ τοῦ Άγίου Παύλου, οἱ τροῦλοι τοῦ καθολικοῦ.



Μονὴ τοῦ Άγίου Παύλου, δυτιχὴ πλευρὰ τοῦ περιβολιοῦ μὲ τὸν χαραχτηριστιχὸ περιστερώνα.

νέες πτέρυγες γιὰ τὴ φιλοξενία τῶν προσκυνητῶν, ἀλλοιώνοντας τὴν ὄψη τοῦ χώρου. Τὸ οἰκοδομεῖν τοῦ μοναχικοῦ ἰδεώδους, κι ἐδῶ ἀκόμα, σὲ πλήρη ἔξαρση!

Ό πατὴρ Σεβῆρος, ψηλόλιγνος μὲς στὸ ύφαντὸ ράσο του, ποὺ ἡ καλύπτρα του εἶναι κεντημένη μὲ κόκκινα ἢ ἄσπρα σταυρουδάκια, μᾶς δέχτηκε φιλοφρονέστατα. Τὸ μεσημεριανό στη μαχριά, θολωτή τράπεζα γευστικότατο, ὅπως συνήθως ὅλα τὰ μοναστηριακά ἐδέσματα, ποὺ παρασκευάζονται μὲ τὰ πενιχρότερα ὑλικά, ἀλλὰ εἶναι εὐλογημένα ἀπὸ τὸν Θεό. Ὁ ἑσπερινός, ἐξαιρετικὰ σύντομος, γίνηκε στὸ καθολικό, ὅπου βρίσκεται ή πέτρινη σαρχοφάγος τοῦ ἁγίου. Άφήσαμε τὰ παπούτσια μας, ὅπως εἶναι ἡ κοπτική συνήθεια, έξω ἀπὸ τὸ ναὸ καὶ μπήκαμε άνυπόδητοι σ' έναν ίδιαίτερα δυναμισμένο χῶρο. Μέσα στὸ μισόφωτο μόλις ξεχώριζαν οί καπνισμένες τοιχογραφίες τοῦ 6ου ἢ 7ου αἰώνα, ποὺ εἰκονίζουν τὴ Βρεφοκρατοῦσα περιστοιχισμένη ἀπὸ ἀρχαγγεπολυόμματα, ζωγραφισμένα παιδιάστικη ἀφέλεια σὰν ὄρθιοι ἰχθύες. Στὸν τροῦλο πάνω ἀπὸ τὸ κλιμακοστάσιο τῆς εἰσόδου, ἄγιοι στρατηλάτες σὲ μάχη μὲ τὸν Σατανᾶ ἐπιστατοῦσαν τὸ χῶρο. Οἱ Κόπτες πάντοτε λάτρευαν τὸ αἰώνιο Ἄρρεν,

στὶς διάφορες ἐκδηλώσεις του, ὅπως π.χ. τὸν ἀρχάγγελο Μιχαήλ, τὸν ἄγιο Γεώργιο, τὸν ἄγιο Θεόδωρο κ.ἄ. Τὸ αἰώνιο Θῆλυ λατρεύεται σχεδὸν ἀποκλειστικὰ μὲ τὴ μορφὴ τῆς Παναγίας.

Φυλετικὰ οἱ σημερινοὶ Κόπτες δὲν εἶναι Ἄραβες, ἀφοῦ κατάφεραν νὰ μὴν ἐπιμειχθοῦν μὲ τοὺς εἰσβολεῖς ἀπὸ τὴν Ἀραβικὴ χερσόνησο καὶ νὰ ἀντισταθοῦν στὸν ἐξισλαμισμό τους. Οἱ ἴδιοι ἀνάγουν τὴν καταγωγή τους στοὺς ἀρχαίους Αἰγυπτίους. Δογματικὰ εἶναι ἀπόγονοι τοῦ μονοφυσιτισμοῦ, τὸν ὁποῖο ἀναθεμάτισε ἡ Δ΄ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος τῆς Χαλκηδόνας τὸ 451. Ἀποδέχονται ἑπτὰ μυστήρια, τὴν πραγματικὴ παρουσία τοῦ Κυρίου στὴ Θεία Εὐχαριστία, τὴν προσκύνηση τῶν ἁγίων καὶ τῶν εἰκόνων, διάφορες τελετές, ἑορτὲς καὶ νηστεῖες, ἀλλὰ πρὶν ἀπὸ τὸ βάπτισμα προτάσσουν τὴν περιτομὴ κατὰ τὸ παλαιὸ αἰγυπτιακὸ ἔθιμο. Ἀκολουθοῦν τὸ παλαιὸ ἡμερολόγιο, καὶ οἱ σχοινοτενεῖς λειτουργίες τους ἀποδίδονται στὸν Μέγα Βασίλειο, τὸν Γρηγόριο τὸν Θεολόγο καὶ τὸν Κύριλλο Ἀλεξανδρείας. Στὴ Θεία Λειτουργία μεταχειρίζονται τὴν ἀρχαία αἰγυπτιακὴ καὶ τὴν ἀραβική. Οἱ περισσότεροι ἱερεῖς διαβάζουν ἀκόμη τὴν κοπτική, ἀλλὰ ἐλάχιστοι τὴν κατανοοῦν.

Οἱ Αἰγύπτιοι μὲ τὸ χριστιανισμὸ δέχτηκαν πλῆθος ἑλληνικῶν λέξεων στὴν ἐκκλησιαστική τους γλώσσα μέχρι τοῦ σημείου νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν ἱερογλυφικὴ – δημοτικὴ καὶ ἱερατικὴ – γραφή τους καὶ νὰ υἱοθετήσουν τὴν ἑλληνική. Ἐκτὸς ὅμως ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ γραφή, υἱοθέτησαν καὶ ἀτόφιες ἑλληνικὲς λέξεις. Στὴ λειτουργία τους πάμπολλες εἶναι οἱ ἑλληνικὲς ἐπικλήσεις καὶ φράσεις, ὅπως τὸ Κύριε ἐλέησον καὶ τὸ Ἅγιος ὁ Θεός, Ἅγιος Ἰσχυρός, Ἅγιος λθάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς. Φυλλομετρῶ τὰ ἱερά τους βιβλία καὶ μὲ συγκίνηση ἀναγνωρίζω μέσα στὸ κείμενο διάσπαρτες ἑλληνικὲς αὐτούσιες λέξεις: ΚΟϹΜΟC, ΘΑΛΑCCA, ΑΝΑΠΑΥCΙC, ΜΟΝΑΧΟC, ΔΥΝΑΜΙC, ΠΕΤΡΑ, ΨΎΧΗ, ΓΝΩCΙC, ΛΥΧΝΙΑ, ΗΜΕΡΑ, ΠΗΓΗ, ΧΩΡΑ, ΠΤΩΜΑ, ΑΓΓΕΛΟC, ΠΟΤΗΡΙΟΝ, ΚΑΚΟΝ, ΦΟΡΤΙΟΝ, ΕΛΕΗΜΟ-CΥΝΗ, ΦΙΛΟCΟΦΟC, ΠΡΟΦΗΤΗC, ΜΑΘΗΤΗC, ΚΑΡΠΟC, ΔΙΚΑΙΟC, ΜΑΚΑΡΙΟC, ΒΑ-

ΠΤΙCΤΗC, ΧΩΡΙC, ΝΗCΤΕΥΕΤΕ, ΕΠΙΤΗΡΕΙ, ΜΕΤΑΝΟΕΙ, ΘΕΡΑΠΕΥΕ, CABBATON, ΙΟΥ-ΔΑΙΟC καὶ ἀλλοῦ τὰ ὀνόματα ΠΕΤΡΟC, ΘΩΜΑCΟΔΙΔΥΜΟC, ΑΝΤΟΝΙΟC, ΙΑΚΩΒΟCΟΔΙ-ΚΑΙΟC κ.ἄ.

"Εξω ἀπὸ τὸ ναὸ ὁ ἥλιος εἶχε ἤδη ἀρχίσει νὰ χρυσίζει τὸν ὁρίζοντα. Περπατήσαμε μὲς στὸ φαράγγι πίσω ἀπὸ τὸ μοναστήρι, ποὺ κατευθύνεται στενεύοντας πρὸς τὸ βουνό. Τὸ σούρουπο ἔπεφτε δροσερό, δίνοντας σὲ ὅλα τὰ χρώματα στιλπνὴ καθαρότητα. Στὸ βάθος μακριά, πέρα ἀπὸ τὴν ἀτλαζένια λουρίδα τοῦ κόλπου τοῦ Σουέζ, ἡ κορυφογραμμὴ τοῦ Θεοβάδιστου "Όρους Σινᾶ ἔλαμψε γιὰ λίγο πρὶν χαθεῖ στὴ βραδινὴ ἀχλύ. Φάγαμε τὸ λιτὸ βραδινὸ στὴν τράπεζα, ὄρθιοι μαζὶ μὲ τοὺς ὑποτακτικοὺς τῆς Μονῆς, καὶ πήγαμε γρήγορα κατάκοποι γιὰ ὕπνο, μιᾶς ποὺ μᾶς περίμενε ἕνας ἐξαντλητικὸς ὄρθρος.

Ἄγρια χαράματα μᾶς ξύπνησε τὸ τάλαντο. Ἔξω ὁ γαλαξίας ἔρρεε ἀστραποβολώντας πάνω στὸ μαῦρο στερέωμα. Περάσαμε σκυφτοὶ ἀπὸ τὴ χαμηλὴ πορτούλα τῆς ἐκκλησίας, ἀφοῦ πρῶτα βγάλαμε τὰ παπούτσια μας, καὶ κατεβαίνοντας μιὰν ἀπότομη λίθινη σκάλα, βρεθήκαμε στὸν κυρίως ναό, ποὺ ἦταν ὅλος στρωμένος μὲ χοντρὰ κιλίμια. Ὁ ὄρθρος, κατανυκτικότατος, κράτησε πάνω ἀπὸ τέσσερις ὧρες. Συχνὰ πυκνὰ ξεχωρίζαμε στὴν ψαλμωδία ὅχι μόνο λέξεις ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρες φράσεις στὰ ἑλληνικά. Ἡ ψαλμωδία συνοδευόταν ἀπὸ τὸν ἦχο μεταλλικῶν κροτάλων καὶ τριγώνων, ποὺ χρησιμοποιοῦμε στὴν Ἑλλάδα γιὰ τὰ κάλαντα. Τὰ πόδια μας, ξυλιασμένα ἀπὸ τὴν ἐξαντλητικὴ ὀρθοστασία καὶ τὸ δριμὸ κρύο, μόλις μᾶς κρατοῦσαν ὅρθιους.

Ο ήλιος εἶχε ἀνέβει ψηλὰ πάνω ἀπὸ τὸν ὁρίζοντα, ὅταν βγήκαμε ἀπὸ τὴν ἐκκλησία. Φέραμε ἕνα γύρο ὅλο τὸ μοναστήρι ἔξω ἀπὸ τὸ τεῖχος γιὰ τελευταία φορά, μαζεύοντας καλοδιατηρημένα ἀπολιθώματα κογχυλιῶν στὶς φλέβες τῶν βράχων. ἀγκαλιάσαμε γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ μὲ τὴ ματιά μας τὴ συναρπαστικὴ ἐρημιά, ἀπὸ τὰ γκριζοχάλκινα βουνὰ μέχρι τὰ κίτρινα παράλια τοῦ κόλπου καί, ἀφοῦ εὐχαριστήσαμε τοὺς μοναχοὺς γιὰ τὴ θερμή τους φιλοξενία, πήραμε καὶ πάλι τὸ δρόμο, μὲ προορισμὸ αὐτὴ τὴ φορά τὴ Μονὴ τοῦ Ἁγίου ἀντωνίου.

Έξήντα περίπου χιλιόμετρα πηγαινέλα ἀπὸ τὸ ἀκρωτήριο Ζαφαράνα, διασχίζοντας ἕνα σπαρμένο ἀπὸ καψαλισμένα χαλίκια ὀροπέδιο, μέσα ἀπὸ τὴν κοίτη τοῦ Οὐάντι Ἄραμπα, ἰδεῶδες τοπίο γιὰ φίδια, σκορπιοὺς καὶ ἀετούς, συναντοῦμε τὴν περίφημη κοπτικὴ Μονὴ τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου, τὸ ἀρχαιότερο καὶ ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα μοναστήρια τῆς Αἰγύπτου.

Ὁ Μέγας Άντώνιος θεωρεῖται πατέρας καὶ θεμελιωτής τοῦ κυριολεκτικὰ μοναχικοῦ καὶ ὄχι μοναστηριακοῦ ἢ κοινοβιακοῦ βίου, ἂν καὶ διάφοροι ἐρημίτες εἶχαν καταφύγει ἢ ἀποσυρθεῖ στὴν ἔρημο πρὶν ἀπ' αὐτόν. Κύρια πηγὴ γιὰ τὸ βίο του ἀποτελεῖ γιὰ μᾶς τὸ βιβλίο Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Ἀντωνίου (Migne, Έλλ. Πατρ., 26, 835 κ.έ.), ποὺ τὸ ἔγραψε ὁ Μέγας Ἀθανάσιος κατ' ἀπαίτησιν τῶν μοναχῶν βιούντων ἐν τῆ ξένη, δηλαδὴ ἐχτὸς Αἰγύπτου, ὄχι τόσο γιὰ νὰ προχαλέσει τὸν ὀφειλόμενο πρὸς τὸν ἄνδρα θαυμασμό, ὄσο χυρίως γιὰ νὰ προτρέψει τοὺς ἀναγνῶστες τοῦ ζηλῶσαι τὴν ἐχείνου πρόθεσιν. Σύμφωνα λοιπὸν μὲ αὐτὸ τὸ συναξάρι, ὁ Μέγας Άντώνιος γεννήθηκε γύρω στὸ 250 στὴν Κομὰ τῆς Αἰγύπτου, κοντὰ στὴ Μέμφιδα. Μητρική του γλώσσα ἦταν ἡ κοπτική τὴν έλληνική την άγνοοῦσε παντελῶς. Σὲ ὁλόκληρη τη ζωή του παρέμεινε ἐκ πεποιθήσεως άναλφάβητος, περιφρονώντας ώς μάταιες τὶς γνώσεις ποὺ παρέχουν τὰ βιβλία, δεχόμενος μία καὶ μόνο Γνώση, ἐκείνη ποὺ παρέχεται ἀποκλειστικὰ ἀπὸ τὸν Θεὸ στὴ μυστικὴ κοινωνία τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸ Θεῖον. «Τὸ ἰδικόν μου βιβλίον», ἔλεγε χαρακτηριστικά, «εἶναι ή φύσις τῶν γεγονότων, καὶ δύναμαι ὅταν θέλω νὰ ἀναγιγνώσκω τοὺς λόγους τοῦ Θεοῦ». Σὲ μιὰν ἄλλη περίσταση, παρηγορώντας τὸν Δίδυμο τὸν τυφλό, ἔλεγε: « $^{7}Ω$ Δίδυμε, οὐδόλως νὰ σὲ ταράττη ὅτι ἔχασες τοὺς αἰσθητοὺς ὀφθαλμούς, διότι στερεῖσαι τοιούτων ὀφθαλμῶν, μὲ τοὺς ὁποίους καὶ μυῖαι καὶ κώνωπες δύνανται νὰ βλέπουν΄ χαῖρε δὲ ὅτι ἔχεις ὀφθαλμούς, μὲ τοὺς ὁποίους βλέπουν καὶ οἱ ἄγγελοι, μὲ τοὺς ὁποίους θεωρεῖται ὁ Θεὸς καὶ ἐννοεῖται τὸ φῶς Του». Ἄν καὶ ἀγράμματος ὅμως, ἐγνώριζε ἀπὸ στήθους δλόκληρη τὴν Άγία Γραφή.

Γύρω στὸ 311, ἀφοῦ εἶχε ἤδη ζήσει μιὰ ζωὴ γεμάτη ἄσκηση, σωματικὴ καὶ πνευματική, φεύγοντας τὴ λαχτάρα τοῦ πλήθους ποὺ συνέρρεε στὸ ἐρημητήριό του γιὰ θαύματα, καὶ παρεπομένως τὸν μεγαλύτερο, φαντάζομαι, πειρασμὸ ποὺ θὰ εἶχε νὰ ἀντιμετωπίσει ὁ πάντοτε ἄγρυπνος στὸν ἄνθρωπο ἐγωισμός, προχώρησε στὰ ἐνδότερα τῆς ἐρήμου. Ἐκεῖ, ὁδοιπορώντας ἐπὶ τρία μερόνυχτα, ἔφτασε τέλος σὲ ὄρος ὑψηλό, ὅπου βρῆκε ἕνα σπήλαιο καὶ πέρασε τὴν ὑπόλοιπη ζωή του μέχρι τὸ 355, ὁπότε σὲ ἡλικία 105 ἐτῶν κοιμήθηκε τὸν ὕπνο τῶν δικαίων. Καθ' ὅλον του τὸν ἐρημικὸν βίον, ὁ ἀντώνιος οὐδέποτε ἤλλαξεν ἔνδυμα καὶ οὐδέποτε ἔνιψε τὸ σῶμα του ἢ κἂν τοὺς πόδας του δι' ὕδατος (Βίος, κεφ. 47 & 95). Λίγο πρὶν ἀπὸ τὴν τελευτή του, ποὺ τὴν προαισθάνθηκε, ὁ ἄγιος ἀπαίτησε ἀπὸ τοὺς γύρω του νὰ μὴν τὸν ταριχεύσουν, ὅπως τιμητικὰ συνηθιζόταν τὰ χρόνια ἐκεῖνα στὴν Αἴγυπτο γιὰ τοὺς ἐπιφανεῖς νεκρούς, ἀλλὰ νὰ τὸν ἐνταφιάσουν κοντὰ στὸ βουνὸ ὅπου ἀσκήτεψε, καὶ νὰ μὴ γνωσθεῖ ὁ τόπος τῆς ταφῆς του.

Τὸ μοναστήρι τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου προῆλθε ἀπὸ τὴν ἐκκλησία τῆς Παναγίας, ποὺ τὴν ἔχτισαν ἀρχικὰ κάποιοι ἐρημίτες, στὰ τέλη τοῦ 3ου αἰώνα, σὲ κάποια ὄαση στὶς βόρειες ὑπώρειες τοῦ ὄρους Ἐλ Γκαλάλα ἐλ Κιμπλίγια. Μετὰ τὴν κοίμηση τοῦ ἁγίου, δύο μαθητές του, ἀπειθώντας στὶς ἐντολές του, τὸν ἐνταφίασαν στὴ νότια πλευρὰ τοῦ ναοῦ αὐτοῦ, μπροστὰ ἀπὸ τὸ εἰκονοστάσι. Ἔκτοτε ὁ ναὸς τῆς Παναγίας μετονομάστηκε σὲ ναὸ τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου. Σήμερα τὸ σκήνωμα τοῦ ἁγίου, ὕστερα ἀπὸ διάφορες ἀνὰ τοὺς αἰῶνες περιπέτειες, φυλάσσεται σὲ ναὸ τῆς γαλλικῆς πόλης Ἅρλ. Γύρω ἀπὸ τὸ ναὸ πλέον τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου χτίστηκαν κατὰ καιροὺς διάφορα ἄλλα οἰκοδομήματα, κι ἔτσι ἡ περιοχὴ πῆρε σιγὰ σιγὰ τὴν τωρινή της μορφή.



Δρόμος μὲ κελιὰ στὴ μοναστικὴ πολιτεία τοῦ Μεγάλου Άντωνίου.

Στὶς μέρες μας τὸ μοναστήρι παρουσιάζει, ὅπως ἄλλωστε ὅλα τὰ μοναστήρια τῆς ἐρήμου, τὴν ὄψη ὀχυρωμένου χωριοῦ χτισμένου σὲ μιὰν ὅαση. Ὁ περιτειχισμένος περίβολος, ὕψους 12 μ. καὶ μήκους 1.180 μ., ἄρχισε νὰ χτίζεται ἀπὸ τὸν Ἰουστινιανὸ γύρω στὸ 537, γιὰ νὰ προστατεύσει τὴ μοναστικὴ πολιτεία ἀπὸ τὶς ληστρικὲς ἐπιδρομὲς τῶν ἀλλόθρησκων Βεδουίνων. Ἐντὸς τῶν τειχῶν στριμώχνονται ὅπως ὅπως, γύρω ἀπὸ ἕναν τετράγωνο ἀμυντικὸ πύργο τῆς ἐποχῆς κι αὐτὸς τοῦ Ἰουστινιανοῦ, τὸ καθολικὸ τῆς Μονῆς, ἄλλες ἕξι ἐκκλησίες μὲ τὰ παρεκκλήσια τους, τὰ κελιὰ τῶν μοναχῶν, ἡ βιβλιοθήκη μὲ τὰ σπάνια χειρόγραφα, ὁ ἀλευρόμυλος, τὸ ἐλαιοτριβεῖο, τὸ ἀρτοποιεῖο καὶ τὰ περιβόλια – τὸ πάνω καὶ τὸ κάτω περιβόλι – μὲ τὰ λιόδεντρα, τ' ἀμπέλια, τὶς χουρμαδιὲς καὶ τὰ λαχανικά τους.

Πάνω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴ Μονὴ ὑψώνεται ἡ ὀροσειρὰ ὅπου ἔζησε ὁ ἄγιος, ἡ ὁποία, ὅπως ὅλες οἱ ἀσβεστολιθικὲς βουνοσειρὲς στὴν Αἴγυπτο, στοιβάζεται σὲ ἐπάλληλα θρυψαλιασμένα στρώματα, γιὰ νὰ καταλήξει κοντὰ

στὴν κορυφὴ σὲ μιὰ ζώνη ἀπὸ ἐντελῶς κάθετα, γρανιτένια τοιχώματα. Μπροστὰ ἀπὸ τὴ Μονὴ ἁπλώνεται ἀπέραντη, μέχρι ἐκεῖ ὅπου φτάνει τὸ μάτι, καὶ πολὺ πέρα ἀπὸ ἐκεῖ, μέχρι τὸν Νεῖλο, ἡ ἔρημος, ποὺ ἀφήνεται νὰ καβουρδίζεται ἀνελέητα ἀπὸ τὰ λιοπύρια, νὰ θρυμματίζεται ἀπὸ τὴ νυκτερινὴ ὑγρασία καὶ νὰ σαρώνεται ἀπὸ τὰ πυρακτωμένα χαμψίνια.

Τὰ πρῶτα κτίρια τοῦ μοναστηριοῦ, μὲ τὸ χαρακτηριστικὸ κιτρινωπὸ χρῶμα τῆς ἐρήμου, ποὺ ὅπως εἴπαμε ἀνάγονται στὰ χρόνια τοῦ ἁγίου, ὑπέστησαν μὲ τὴν πάροδο τῶν αἰώνων διάφορες ἐπεκτάσεις, καταστροφές, ἐπισκευές, πυρπολήσεις, ἀνακατασκευὲς καὶ ἐξωραϊσμούς. Ὅμως ὅλες αὐτὲς οἱ κτιριακὲς μεταβολὲς ἔχουν γιὰ τὰ μάτια τοῦ σημερινοῦ ἐπισκέπτη τὴ δροσιὰ καὶ τὴν ἀφέλεια τῆς πηγαίας λαϊκῆς ἀρχιτεκτονικῆς ἔκφρασης, ἡ ὁποία στὶς μέρες μας πιὰ ἀπειλεῖται, ἀλίμονο, ὅσο ποτὲ ἄλλοτε ἀπὸ τὴ νοοτροπία τουριστικῆς ἀξιοποίησης τῆς πολιτιστικῆς κληρονομιᾶς κάθε τόπου κι ἀπὸ τὴν ἀλόγιστη χρήση σύγ-

χρονων ύλικῶν, ὅπως τὸ τσιμέντο καὶ τὸ ἀλουμίνιο, ἐκεῖ ὅπου δὲν ἁρμόζει.

Ή πρόσβαση στὴ Μονὴ γινόταν τὰ παλιὰ χρόνια, ὅπως καὶ στὰ μοναστήρια τῶν Μετεώρων καὶ στὴ Μονὴ Σινᾶ, μ' ἕνα μεγάλο κοφίνι, ποὺ οἱ μοναχοὶ τὸ κατέβαζαν ψηλὰ ἀπὸ τὸ τεῖχος, μ' ἕνα σύστημα τροχαλιῶν. Σήμερα, μιὰ μεγάλη πύλη, γιὰ νὰ περνοῦν ἀκόμα καὶ τὰ ἐκδρομικὰ λεωφορεῖα, ἔχει ἀνοιχτεῖ στὸ τεῖχος, ποὺ στὴ σκιά του σταθμεύουν τὰ ὀχήματα τῶν προσκυνητῶν καὶ λεκιάζουν μὲ τὰ γράσα τους τὴν ἀμόλυντη γιὰ αἰῶνες ὁλόκληρους ἔρημο. Λίγο παραπέρα, ἕνας ἐκτρωματικὸς ὑποσταθμὸς τῆς τηλεόρασης τέμνει βίαια τὴν ἀμμώδη ἀπεραντοσύνη κι ἐπιμένει νὰ μᾶς ὑπενθυμίζει τὸν τεχνολογικὸ πολιτισμό μας, ποὺ μάταια προσπαθοῦμε, ἔστω καὶ λίγο, νὰ τὸν ξεχάσουμε.

Άπὸ τὶς ἑπτὰ ἐχχλησίες ποὺ ἀπαρτίζουν σήμερα τὴ Μονή, ἡ παλαιότερη εἶναι τὸ χαθολικὸ τὸ ἀφιερωμένο στὸν ὁμώνυμο ἄγιο. Ἀποτελεῖται ἀπὸ τέσσερα διαδοχικὰ μέρη: τὸ νάρθηκα γιὰ τοὺς κατηχούμενους ἄπιστους, τὸ ἑπόμενο τμῆμα ὅπου παρέμεναν οἱ πιστοί, πού δὲν εἶχαν τὸ δικαίωμα λόγω ἁμαρτήματος νὰ κοινωνήσουν, ἔπειτα τὸ τμῆμα σὲ σχῆμα τετραγώνου, ὅπου εἶχε ταφεῖ ὁ ἄγιος, τὸ ὁποῖο προοριζόταν γιὰ τὸ ἐκκλησίασμα ποὺ μποροῦσε νὰ κοινωνήσει, καὶ τέλος τὸ ἐπίσης τετράγωνο ἱερό, χωρισμένο ἀπὸ τὸν ὑπόλοιπο ναὸ μὲ τὸ χαρακτηριστικὸ πλουμισμένο δρύφακτο τῶν κοπτικῶν ἐκκλησιῶν. Οἱ περισσότερες τοιχογραφίες εἶναι τρομερὰ καπνισμένες ἀπὸ τὶς φωτιὲς ποὺ ἄναβαν μέσα στὸ ναὸ οί Βεδουίνοι γιὰ νὰ ζεσταθοῦν, τὰ χρόνια ποὺ τὸ μοναστήρι εἶχε ἐρημωθεῖ. Αὐτὲς ποὺ διαχρίνονται έχουν ἐπιζωγραφιστεῖ τὸν 13ο αἰώνα, ἐχτὸς ἀπὸ ἐχεῖνες τῆς ἁψίδας τοῦ ίεροῦ, πού, ἂν καὶ χρονολογοῦνται ἀπὸ τὸν 10ο αἰώνα, εἶναι καλὰ διατηρημένες καὶ εἰκονίζουν τοὺς προφήτες. Κολλητὰ ἀκριβῶς στὸ καθολικὸ εἶναι ἡ ἐκκλησία τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων τοῦ 1470, ποὺ χρησιμοποιεῖται γιὰ τὶς λειτουργίες τοῦ θέρους, ἐπειδὴ εἶναι πιὸ δροσερή, καθώς καὶ ἡ μικρὴ ἐκκλησία τοῦ Τετράμορφου, σύγχρονη ἐκείνης τοῦ Μεγάλου Άντωνίου, μὲ τὴ θαυμάσια τοιχογραφία τοῦ 5ου αἰώνα, στὴν ὁποία παρίσταται ὁ Ἔνθρονος Χριστὸς περιστοιχισμένος ἀπὸ τὸ Τετράμορφο τῆς Ἀποκάλυψης.

Οἱ ἄλλες ἐχκλησίες τοῦ μοναστηριοῦ εἶναι τοῦ Ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, τῆς Θεοτόκου, τοῦ Άγίου Μάρκου τοῦ Ἀσκητοῦ, χτισμένη τὸν 15ο αἰώνα γύρω ἀπὸ τὸ κελὶ τοῦ ὁμώνυμου ἁγίου, στὴν ὁποία φυλάσσεται τὸ λείψανό του, καὶ τῶν Ἁγίων Ἀντωνίου καὶ Παύλου τοῦ Θηβαίου, τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνα μας, μὲ τὰ δύο ψηλὰ καμπαναριά.

Στὰ τριακόσια μέτρα ὑψόμετρο πάνω στὸ βουνὸ ποὺ σκιάζει τὸ μοναστήρι καὶ τὸ χωρίζει ἀπὸ τ' ἄλλο τοῦ Ἁγίου Παύλου τοῦ Θηβαίου, βρίσκεται ἡ σπηλιὰ τοῦ ἁγίου Ἀντωνίου. Μιᾶς ὥρας σχεδὸν ὁδοιπορία φέρνει τὸν προσκυνητὴ σ' αὐτὴ τὴ σκοτεινὴ μήτρα, ποὺ μὲ τὴ ζέστα της, τὶς παγερὲς νύ-



Μονὴ τοῦ Άγίου Άντωνίου, ναὸς τῶν Άγίων Άντωνίου καὶ Παύλου.

χτες τῆς ἐρήμου, καὶ τὴ δροσεράδα της, ὅταν ἔξω ὁ ἥλιος πυρπολεῖ ἀνελέητα τὰ πάντα, κυοφόρησε σαράντα τέσσερα ὁλόκληρα χρόνια στοργικὰ τὸν ἄγιο. Ἡ ἀνάβαση, ἀπότομη, γίνεται σ' ἕνα ἀνυπέρβλητης τραχύτητας σεληνιακὸ τοπίο ἡ ὕλη βρίσκεται ἀκόμη στὴν πρὶν ἀπὸ τὴ γονιμοποίησή της κατάσταση. Τεράστιοι ὀγκόλιθοι, ποὺ λὲς καὶ κάποιο γιγάντιο χέρι τοὺς σκόρπισε στὴν κατηφοριά, μᾶς ὑποβάλλουν μὲ τὰ ἀλλόκοτα, ἀπόκοσμα σχήματά τους, ποὺ αἰῶνες τώρα σμιλεύτηκαν ὑπομονετικὰ ἀπὸ τοὺς ἀνέμους, τὰ λιοπύρια καὶ τὸ νυκτερινὸ ἀγιάζι. Ἡρχετυπικὲς μορφὲς κατοικοῦν πέρα ὡς πέρα τὴν παλλόμενη ἐρημιά. Στὰ πόδια τοῦ βουνοῦ ἁπλώνεται ἀχανής, ἐπίπεδη ἡ Σαχάρα, μὲ μοναδικὸ στοιχεῖο νὰ ζώνει τὴ γύμνια της τὸ χωματόδρομο ποὺ ὁδηγεῖ στὸ Μπένι Σουέφ, στὶς ὅχθες τοῦ Νείλου. Ψηλὰ ὁ ἀτσάλινος οὐρανὸς συναγωνίζεται σὲ ἀπεραντοσύνη καὶ μονοτονία τὴν ἔρημο κι ἀνάμεσα οὐρανοῦ καὶ ἐρήμου τὰ χυμένα, καψαλισμένα βράχια νὰ λιάζουν, ἴδια προϊστορικὰ μεγαθήρια, τὶς γυαλιστερὲς καμπύλες τους. Ὅλη ἡ διαδρομὴ μέχρι τὸ

σπήλαιο εἶναι κατάσπαρτη ἀπὸ ξύλινους σταυροὺς καὶ ἀναθηματικὲς στῆλες, ποὺ ἡ εὐλάβεια τῶν προσκυνητῶν ἀνέβασε μέχρι ἐκεῖ πάνω. Κάπου τὸ μάτι μας παίρνει καὶ τὴ λέξη Τοyota. Τὸ δίχως ἄλλο ὁ ἀπόηχος τῆς γιαπωνέζικης τεχνολογίας ἔφτασε καὶ στὴν ἔρημο!

Στὰ τελευταία μέτρα τῆς ἀνάβασης, ξύλινα σκαλιὰ διευκολύνουν τὴν πρόσβαση στὸ πλάτωμα πρὶν ἀπὸ τὸν γρανιτένιο βράχο, ὁ ὁποῖος ὑψώνεται κάθετα μέχρι τὴν κορυφὴ τοῦ ὅρους. Στὸ τοίχωμά του, ἡ μαύρη ὀπὴ τοῦ σπηλαίου ἔχει τὸ σχῆμα σκυφτοῦ καλόγερου. Εἰσχωροῦμε σ' ἔνα στενό, φυσικὸ διάδρομο, μήκους ἕξι μέτρων, τόσο στενὸ ὥστε ἀναγκαζόμαστε νὰ περπατᾶμε μὲ τὸ πλάι, γδέρνοντας σὲ μερικὰ σημεῖα τὶς ὡμοπλάτες καὶ τὸ στέρνο μας στὰ τοιχώματά του. Καὶ ξαφνικὰ μπαίνουμε σ' ἕναν ὑπόγειο θάλαμο καὶ βγαίνουμε ἔξω ἀπὸ τὸ χρόνο ἢ μᾶλλον ὁ χρόνος σταματάει...

Στὸ ἀπαράμιλλης νεοανατολίτικης κακογουστιᾶς ἀρχονταρίκι τῆς Μονῆς μόλις ποὸ προλαβαίνουμε νὰ πιοῦμε τὸ θολὸ τσάι ποὸ μᾶς προσφέρει ὁ ἀρχοντάρης γέροντας Πορφύριος. Τὰ φῶτα ἔχουν κιόλας ἀρχίσει ν' ἀνάβουν στὸ μοναστήρι καὶ ἡ ζωή του νὰ ξαναβρίσκει τὸν προαιώνιο, ἐσωτερικὸ ρυθμό του, ὅταν διασχίζουμε μὲ τὸ ταξὶ τὴ μεγάλη πύλη τοῦ περίβολου, ποὸ κλείνει βιαστικὰ πίσω μας, γιατὶ ὁ ἑσπερινὸς ὅπου νά 'ναι ἀρχίζει. Μπροστά μας ξανοίγεται καὶ πάλι ἡ ἔρημος, ἀκαθόριστη μέσα στὸ μισοσκόταδο.

Άργὰ τὴ νύχτα τὸ Κάιρο, ἡ χαοτικὴ καὶ λαγγεμένη αὐτὴ μητρόπολη τῆς Ἀφρικῆς, μᾶς ὑποδέχεται μέσα στὸ γνώριμο πανδαιμόνιο ἀπὸ τὰ ἐκκωφαντικὰ κορναρίσματα τῶν αὐτοκινήτων καὶ τοὺς ἡδυπαθέστατους λαρυγγισμοὺς τῶν ἀμανέδων, μὲ τὶς ἀποπνιχτικὲς μυρουδιές του καὶ τὸ πολύβουο ἀνθρωπομάνι του, τυλιγμένο σ' ἔνα πηχτὸ κίτρινο νέφος ἄμμου, ποὺ μᾶς πνίγει καὶ κάνει τὰ μάτια μας νὰ τσούζουν.

^{*} Τὸ χείμενο αὐτὸ πρωτοδημοσιεύτηκε στὸ περιοδικὸ Ἐμεῖς. Ὁ χόσμος τῆς Ἐθνικῆς Τράπεζας, τχ 14, Δεχ. 1987, σσ. 6-11.

Τὸ τριήμερο ὁδοιπορικὸ στὰ κοπτικὰ μοναστήρια τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης πραγματοποιήθηκε ἀπὸ τὴν 25η ἕως καὶ τὴν 27η Δεκεμβρίου 1986.